



# Генеральная Ассамблея

Пятьдесят пятая сессия

Официальные отчеты

Distr.: General  
9 February 2001  
Russian  
Original: French

---

## Второй комитет

### Краткий отчет о 26-м заседании,

состоявшемся в Центральном учреждении, Нью-Йорк, в четверг, 26 октября 2000 года, в 10 ч. 00 м.

*Председатель:* г-н Никулеску ..... (Румыния)

*затем:* г-жа Баррингтон ..... (Ирландия)

## Содержание

Пункт 92 повестки дня: Вопросы макроэкономической политики

- a) Торговля и развитие
- b) Сырьевые товары
- c) Кризис внешней задолженности и развитие

---

В настоящий отчет могут вноситься поправки. Поправки должны направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации *в течение одной недели после даты издания* на имя начальника Секции редактирования официальных отчетов, комната DC2-750 (Chief, Official Records Editing Section, room DC2-750, 2 United Nations Plaza), и включаться в экземпляр отчета.

Поправки будут изданы после окончания сессии в виде отдельного исправления для каждого комитета.

00-71196 (R)

\*0071196\*

*Заседание открывается в 10 ч. 20 м.*

**Пункт 92 повестки дня: Вопросы макроэкономической политики** (A/55/69–S/2000/377, A/55/69–S/2000/378, A/55/74, A/55/158–S/2000/102, A/55/257–S/2000/766, A/55/260–E/2000/108, A/55/310, A/55/375)

- а) Торговля и развитие** (A/55/320, A/55/396, A/55/15, Дополнение № 15, части I, II, III и IV, A/55/130–E/2000/93, A/55/434–S/2000/926)
- б) Сырьевые товары** (A/55/332, A/55/139–E/2000/93)
- в) Кризис внешней задолженности и развитие** (A/55/422, A/55/183)

1. **Г-н Рекуперу** (Генеральный секретарь ЮНКТАД) отмечает, что в связи с происходящими в последнее время быстрыми изменениями в сфере международных отношений он хотел бы поделиться несколькими соображениями относительно нынешнего состояния международных отношений и мировой экономики и рассказать о том, каким образом они повлияют на деятельность ЮНКТАД и Организации Объединенных Наций в области торговли, финансирования и развития с учетом запланированных на 2001 год крупных конференций, а именно третьей Конференции Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам и мероприятия, посвященного финансированию развития.

2. Крайне важно восстановить подорванное доверие к международной системе как в политическом, так и в экономическом плане. Это явление вызывает обеспокоенность, поскольку без доверия, которое дает возможность привлекать долгосрочные инвестиции, невозможно выполнить обещания о построении "новой экономики" и обеспечении нового витка роста. Цель вышеупомянутых конференций состоит именно в том, чтобы восстановить такое доверие.

3. Утрата доверия к международной системе проявляется самым различным образом. В качестве одного из примеров серьезного провала усилий, предпринимаемых международным сообществом, можно привести крушение мирного процесса на Ближнем Востоке, который является также проверкой для Организации Объединенных Наций. В определенный момент ситуация в этом регионе

ухудшилась настолько, что по доверию со стороны общественности был нанесен еще один удар — повышение цен на нефть и массовые выступления, которые были им спровоцированы во многих странах. Несмотря на меры, принимаемые центральными банками ведущих промышленно развитых стран, падает курс евро, дестабилизируются биржевые рынки и в связи с этим возрастает угроза замедления экономического роста в Соединенных Штатах.

4. В то же время в целом положение в мире остается сравнительно благоприятным, и в 2000 году темпы роста, несомненно, будут выше, чем в предшествующие годы (по меньшей мере 3–3,5 процента). Мировая торговля переживает впечатляющий рост. Кроме того, после потрясений, спровоцированных азиатским кризисом в 1997 году, к своему нормальному состоянию вернулись валютные и финансовые рынки. В Восточной и Юго-Восточной Азии наблюдается значительное оживление экономики. Все эти факторы свидетельствуют о "хорошем тоне" экономики, причем не следует забывать о том, что в Соединенных Штатах продолжает наблюдаться "экономическое чудо" и что, как об этом объявила ЮНКТАД в 1995 году, Соединенные Штаты являются единственной крупной промышленно развитой страной, которая полностью завершила переход к экономике, основанной на технологии, информатике и телекоммуникациях.

5. В то же время подрыв доверия, по всей видимости, может рикошетом ударить по движущим силам экономического роста и развития. Кроме того, восстановление нормальной ситуации после азиатского кризиса сопровождалось ослаблением усилий и, тем самым, "замораживанием" процесса решения системных проблем в рамках экономических переговоров. Крупные форумы, занимающиеся проблемами мировой экономики, предпринимают достойные одобрения инициативы, которые, однако, касаются менее важных областей. Например, кто действительно занимается решением проблем финансовой архитектуры? Где те принципиальные шаги, которые позволили бы управлять финансовыми кризисами или предотвращать их? Такое же положение сложилось и в области торговли. По завершении конференции в Сиэтле возобновились женеvские переговоры по сельскому

хозяйству и услугам и состоялось обсуждение проблем выполнения решений, принятых в ходе Уругвайского раунда, однако при этом не рассматриваются ни глубинные проблемы, с которыми сталкивается система торговли, ни тот факт, что Генеральное соглашение не охватывает целый ряд важных областей, например, субсидирование сельскохозяйственного экспорта. Представляется маловероятным, что эти важные для развивающихся стран вопросы удастся рассмотреть в ближайшем будущем. Нормализация ситуации обусловила возникновение феномена ослабления усилий, которое проявляется в том, что обсуждаются интересные вопросы, которые не всегда носят основополагающий характер. Именно поэтому ослабление доверия и усилий может подорвать веру в долгосрочное развитие мировой экономики.

6. В недавно опубликованном докладе ОЭСР было высказано мнение о том, что можно было бы вернуться в "золотой век", который французы называют "тридцатью славными годами" (это послевоенные годы), эпоху, когда темпы экономического роста в промышленно развитых странах превышали пять процентов. Однако современные условия отличаются от условий тех лет: в 1945–1971 годах мировая экономика базировалась на системе стабильных валютных курсов. Однако с 1971 года начали происходить значительные колебания, причем не между валютами промышленно развитых и развивающихся стран, как этого можно было ожидать, а между валютами ведущих промышленно развитых стран (доллар, йена, евро). Банк международных расчетов обратил внимание международного сообщества на опасность, которую таит в себе разбалансированность курса евро и доллара. Стабильность обменных курсов — не единственное объяснение роста в упомянутые 30 лет. Это была эпоха сотрудничества и координации усилий между ведущими в экономическом отношении странами (План Маршалла и ОЭСР). Именно дух сотрудничества способствовал укреплению доверия, столь необходимого для обеспечения долгосрочных инвестиций. Поэтому важно восстановить доверие в целях привлечения инвестиций, с тем чтобы страны могли последовать примеру Соединенных Штатов и попытались интегрировать новейшие технологии в свою экономику.

7. Система Организации Объединенных Наций призвана сыграть уникальную роль в плане восстановления доверия как на политическом уровне (например, на Ближнем Востоке), так и на экономическом, благодаря своей беспристрастности и повышенному интересу к малоимущим и уязвимым слоям населения. Поэтому оратор выражает мнение о том, что Конференция по наименее развитым странам (которую планируется провести в мае 2001 года в Брюсселе) покажет, насколько сильно желание международного сообщества бороться с нищетой, и что Конференция по финансированию развития даст возможность обсудить вышеперечисленные проблемы, в частности угрозу возвращения к ситуации, характеризуемой чистым оттоком ресурсов из развивающихся стран в промышленно развитые страны.

8. ЮНКТАД будет продолжать исследовать факторы, способствующие установлению атмосферы доверия: продуманные экономические меры на национальном уровне, региональная интеграция и международная финансовая и торговая архитектура.

9. **Г-н Рейес Родригес** (Председатель Совета по торговле и развитию ЮНКТАД) излагает итоги работы сорок седьмой сессии Совета по торговле и развитию. Прежде всего Совет рассмотрел пункт 3 своей повестки дня, озаглавленный "Взаимозависимость и глобальные экономические вопросы через призму торговли и развития: кризис и подъем на формирующихся рынках". Недавние кризисы, охватившие ряд стран с формирующейся экономикой, показали, что даже в период подъема не следует поддаваться чувству самоуспокоенности. Было констатировано, что любое ужесточение кредитно-денежной и бюджетной политики в промышленно развитых странах может иметь весьма разрушительные последствия для развивающихся стран и что последние также весьма уязвимы по отношению к замедлению темпов экономического роста промышленно развитых стран или резкому изменению макроэкономической политики этих стран. Кроме того, темпы мирового экономического роста существенно варьировались по регионам, что не могло не привести к перекосам в торговле, неблагоприятно сказавшимся на развивающихся странах и странах с формирующейся экономикой. Сессионный комитет

I Совет обсудил пункт 4 повестки дня, касающийся наименее развитых стран. ЮНКТАД придает большое значение предстоящей Конференции Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам, активно участвует — вместе с другими органами системы Организации Объединенных Наций — в ее подготовке и приложит все усилия к тому, чтобы она увенчалась успехом.

10. По пункту 4(a), касающемся проблем финансирования роста и развития в наименее развитых странах, Совет провел обзор осуществления Программы действий для наименее развитых стран на 90-е годы. В соответствующем докладе содержится целый ряд ключевых идей: наименее развитые страны продолжают оставаться получателями официальной помощи в целях развития (ОПР), однако ее объем постоянно сокращается, что порождает макроэкономическую нестабильность этих стран. Кроме того, долговое бремя по-прежнему облегчено в недостаточной степени и такая мера не должна подменять собой ОПР; и наконец, для обеспечения эффективности политики местных органов необходимо установить действенный контроль за расходованием средств, предоставляемых в счет помощи, в рамках согласованного и комплексного бюджетного процесса.

11. Сессионный комитет обсудил также пункт 4(b), озаглавленный "Рассмотрение состояния процесса подготовки к третьей Конференции Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам"; в этой связи он провел совещание с участием членов соответствующего Подкомитета ВТО, что свидетельствует о стремлении вести подготовительную работу в рамках всей системы в целом.

12. Совет одобрил выводы Комитета относительно необходимости повышения темпов устойчивого роста и развития в наименее развитых странах, искоренения в них нищеты, укрепления их потенциала в производственной сфере, в особенности в социальных секторах (образование и здравоохранение), и оказания им содействия в обеспечении транспарентного управления структурными реформами, а также процессом их интеграции в мировую экономику в условиях ее быстрой глобализации. Крайне важно мобилизовать для этой цели достаточные ресурсы.

13. Совет выразил удовлетворение по поводу инициативы, предпринятой крупными торговыми партнерами в интересах наименее развитых стран, а именно отмены всех пошлин и квот, ограничивавших доступ товаров этих стран на мировые рынки (за исключением оружия). По завершении первой сессии Подготовительного комитета Конференции Совет рассмотрел и одобрил проект программы действий и обменялся мнениями с Председателем Подготовительного комитета по вопросу о проведении параллельно с Конференцией других мероприятий (гражданское общество, форум НПО).

14. Совет принял к сведению предварительный доклад Группы высокого уровня по оценке прогресса, достигнутого в осуществлении Программы действий для наименее развитых стран на 90-е годы, которая, как он надеется, будет выполнена в кратчайшие сроки. Он также принял к сведению ситуацию в области финансирования подготовки к Конференции и приветствовал помощь, оказанную в этом отношении Европейским союзом, Норвегией и Святейшим Престолом.

15. Сессионный комитет II рассмотрел пункт 5, касающийся вклада ЮНКТАД в осуществление Новой программы Организации Объединенных Наций по обеспечению развития в Африке в 90-е годы. Он обсудил подготовленный секретариатом ЮНКТАД доклад о финансовых потоках и экономическом росте в Африке. Он пришел к выводу о том, что, несмотря на важные реформы, фактические уровни накопления и инвестирования в Африке слишком низки для того, чтобы обеспечить надлежащие вложения в развитие людских ресурсов и социальной и материальной инфраструктуры. Привлеченных прямых иностранных инвестиций вряд ли окажется достаточно для изменения сложившейся ситуации в ближайшем будущем, и официальная помощь в целях развития неизменно будет оставаться важнейшим источником финансовых ресурсов для Африки. Кроме того, ОПР следует интегрировать в глобальный подход, предусматривающий, среди прочего, быстрое уменьшение задолженности африканских стран, проводящих надлежащую политику и реформы. Совет принял к сведению рекомендацию Генерального секретаря ЮНКТАД относительно немедленного приостановления обслуживания своего долга бедными странами с

крупной задолженностью, приступившими к проведению необходимых реформ. Африканским странам было предложено начать реформы и обеспечить прозрачное управление, приложив усилия к тому, чтобы направить высвободившиеся в результате облегчения долгового бремени ресурсы на сокращение масштабов нищеты, улучшение состояния социальных секторов и восстановление инфраструктуры.

16. В соответствии с одним из новаторских подходов, принятых недавно ЮНКТАД, программой Совета было предусмотрено проведение обсуждений на высоком уровне. Недавнее углубленное обсуждение было посвящено, в частности, региональной интеграции и мировой экономике, роли регионализма в процессе развития в условиях глобализованной экономики, кредитно-денежным проблемам на региональном уровне и соглашениям о региональной интеграции.

17. В ходе обсуждений высокого уровня, в которых приняли участие видные деятели, были сделаны следующие выводы: i) соглашения о региональной интеграции должны развиваться, и необходимо обеспечить, чтобы они соответствовали многосторонним процессам и дополняли их; ii) следовало бы пересмотреть, в частности, статью XXIV ГАТТ и переосмыслить подход к региональной экономической интеграции; iii) жизненно важно наладить обмены и диалог между различными региональными группами в целях укрепления процесса региональной экономической интеграции; iv) серьезного изучения заслуживает возможность систематизации преференциальных режимов, предусматриваемых различными соглашениями о региональной интеграции; v) ввиду перекосов и дисбалансов в международной экономической системе настоятельно необходимо реструктурировать мировую финансовую систему.

18. На своей очередной сессии Совет принял несколько решений: решение, касающееся обзора деятельности ЮНКТАД по техническому сотрудничеству и его финансированию; решение, касающееся рассмотрения вопроса о финансовой целесообразности некоторых программ технического сотрудничества в соответствии с пунктом 166(viii) Плана действий, принятого на десятой сессии ЮНКТАД; решение, касающееся

выполнения пункта 166 Плана действий ЮНКТАД; решение о проведении оценки программ технического сотрудничества; и решение, касающееся финансирования участия экспертов из развивающихся стран и стран с переходной экономикой в совещаниях ЮНКТАД. В отношении последнего решения следует подчеркнуть, что в ряде совещаний ЮНКТАД принимает участие постоянно растущее число экспертов из развивающихся стран.

19. В заключение оратор отмечает, что Совет обсудил пункт 6(b), озаглавленный "Рассмотрение других соответствующих докладов: доклад о помощи ЮНКТАД палестинскому народу". Ход прений по этому вопросу описан в приложении к докладу, распространенному среди членов Второго комитета (A/55/15).

20. **Г-н Дутрио** (Франция), выступая от имени Европейского союза по пунктам 92(b) и c) повестки дня, говорит, что к его заявлению присоединяются ассоциированные с ЕС страны Центральной и Восточной Европы, ассоциированные страны Кипр, Мальта и Турция, а также Исландия.

21. Что касается пункта 92(b) о сырьевых товарах, то в докладе Генерального секретаря представлена весьма мрачная картина создавшегося положения. Наблюдаемые на протяжении длительного времени тенденции, как представляется, фактически усиливаются и ускоряются: роль сырьевых товаров в мировой торговле падает, сокращается доля развивающихся стран, особенно африканских, в экспорте этих товаров, рыночные цены на большинство этих товаров падают более быстрыми темпами, чем потребительские цены на них. Кроме того, недавний резкий взлет цен на сырую нефть негативно сказывается на платежных балансах многих НРС и других развивающихся стран.

22. Европейский союз выражает свою обеспокоенность по поводу влияния такого положения на экономику развивающихся стран, в особенности наименее развитых стран. По его мнению, лишь решительные усилия по диверсификации экспорта и налаживанию переработки сырья на местной основе позволят странам-производителям в полной мере воспользоваться преимуществами многосторонней торговой системы и стабилизировать свои экспортные поступления. В то же время он отдает

себе отчет в том, что такая перестройка займет время, что она окажется жизнеспособной только в том случае, если будет гарантирован доступ этих товаров на рынки сбыта, и что для этого потребуются значительная финансовая и техническая помощь. Именно поэтому заключенное в этом году со странами АКТ Соглашение Котону предусматривает создание специального счета, предназначенного для компенсации нехватки поступлений от экспорта как сельскохозяйственной продукции, так и минерального сырья.

23. Европейский союз с сожалением также отмечает недавний провал ряда международных соглашений по сырьевым товарам, активным участником которых он являлся. Он вынужден констатировать неэффективность соглашений, содержащих экономические положения, направленные на стабилизацию цен на сырьевые товары, что подтверждается принятым решением о роспуске Международной организации по натуральному каучуку. Однако, как и Генеральный секретарь, он все же считает, что "товарные" организации, объединяющие производителей и потребителей, могут приносить реальную пользу.

24. В отношении пункта 92(с), касающегося внешней задолженности, Европейский союз признает, что бремя в форме обслуживания долга является серьезным препятствием на пути принятия беднейшими развивающимися странами мер по борьбе с нищетой. Значительное сокращение выплат в счет обслуживания долга, предусматриваемое Инициативой в пользу бедных стран с крупной задолженностью (БСКЗ), позволит также высвободить значительный объем ресурсов для ведения эффективной борьбы с нищетой. Именно поэтому Европейский союз заявляет о своей поддержке мер по списанию долга бедных стран с крупной задолженностью, которые предусматриваются Расширенной инициативой в пользу БСКЗ, призванной сократить задолженность этих стран до приемлемого уровня. По его мнению, эта инициатива является важнейшим элементом в борьбе с нищетой и достижении целей устойчивого развития развивающихся стран. Скорейшая реализация этой Инициативы позволила бы странам-бенефициарам мобилизовать ресурсы для сокращения масштабов нищеты, особенно для их вложения в социальные сектора, такие, как образование и здравоохранение, а также

способствовала бы расширению участия гражданского общества и развитию человеческого потенциала.

25. В то же время Европейский союз не может согласиться с призывами полностью списать задолженность, в частности задолженность многосторонним финансовым учреждениям, и отказаться от выдвижения условий в рамках процедуры БСКЗ. Действительно, помимо финансовых трудностей, сопряженных с этой мерой, полное списание задолженности развивающихся стран по отношению к двусторонним и международным финансовым учреждениям неизбежно подорвало бы доверие, лежащее в основе отношений между кредитором и должником, и, как следствие, лишило бы стран-бенефициаров будущей финансовой помощи, в которой они нуждаются для обеспечения своего развития. Кроме того, выдвижение условий в рамках процедуры БСКЗ имеет целью обеспечить эффективное использование средств, высвобождающихся в результате списания задолженности, в сфере развития. Без проведения жесткой экономической политики, укрепления доверия со стороны международных финансовых учреждений и оказания кредиторами дальнейшей поддержки развивающимся странам не удастся разорвать порочный круг непомерной задолженности даже в случае полного списания их долга.

26. Европейский союз призывает страны, удовлетворяющие определенным условиям, принять необходимые меры для присоединения к данному процессу. Он также призывает страны-кредиторы, которые еще не сделали этого, принять участие в финансировании Расширенной инициативы в пользу БСКЗ на основе справедливого распределения бремени расходов и вновь заявляет о своем желании как можно скорее достичь целевого показателя в 0,7 процента ВВП, установленного для официальной помощи в целях развития (ОПР).

27. Что касается стран с низкими и средними доходами, не удовлетворяющих необходимым условиям для участия в качестве бенефициаров в Инициативе в пользу БСКЗ, то, по убеждению Европейского союза, для решения проблем этих стран могут быть мобилизованы усилия на национальном и международном уровнях. Он готов к обсуждению любых конкретных проблем в рамках

соответствующих форумов, в частности в рамках Парижского клуба, при условии, что такое обсуждение будет основываться на представленных — в рамках программы МВФ — доказательствах необходимости выделения финансовых ресурсов соответствующим странам. Он также выступает за включение в механизм, предусматривающий подготовку документов о стратегии сокращения масштабов нищеты (ДССН), стран со средним уровнем доходов, поскольку проблема нищеты в значительном числе стран указанной категории все еще вызывает серьезную озабоченность.

28. **Г-н Уайатт** (Европейский союз), выступая по пункту 92(а) повестки дня, заявляет, что Европейский союз поддерживает принципы и цели, провозглашенные в Декларации тысячелетия. Он считает, что важными элементами для их реализации на практике являются торговля и прямые инвестиции, поскольку они способствуют международному разделению труда, распределению плодов технического прогресса и, в конечном счете, экономическому росту.

29. Однако, если многие страны с формирующейся экономикой извлекают выгоду из глобализации и полной интеграции мировой экономики, то дело с наименее развитыми странами обстоит совершенно иначе. Для изменения создавшегося положения требуются коллективные усилия со стороны международного сообщества, и в частности широкомасштабные программы в области торговли и развития.

30. Европейский союз возглавил инициативу ВТО, заключающуюся в отмене всех пошлин и квот, ограничивающих доступ на рынки товаров из наименее развитых стран. Кроме того, он предпринимает шаги в направлении полной отмены всех пошлин и квот. Однако наименее развитые страны не извлекут никакой выгоды из таких новых условий, если их промышленные сектора окажутся не в состоянии воспользоваться открывающимися возможностями. Именно поэтому указанной группе стран настоятельно необходимо укрепить свой человеческий и институциональный потенциал.

31. Одной из главных задач ВТО является содействие устойчивому развитию. Однако не следует забывать о том, что ВТО является в первую очередь торговой организацией. Речь идет о

проблеме, которая касается прежде всего правительств стран, а также международных организаций, включая ЮНКТАД и бреттон-вудские учреждения: все указанные стороны должны действовать параллельно в целях обеспечения развития.

32. Что касается будущих торговых переговоров, то Европейский союз полностью осознает тот факт, что главную ответственность за создание такой торговой системы, которая отвечала бы также нуждам развивающихся стран, несут промышленно развитые страны. Он приложит все усилия для устранения препятствий, ограничивающих доступ развивающихся стран на мировые рынки, особенно в тех областях, где они обладают сравнительными преимуществами, и он выражает надежду на то, что в свою очередь развивающиеся страны пойдут по пути разумной либерализации, которая не может не сказаться благотворно на их экономике.

33. В более общем плане следует позаботиться о том, чтобы новые переговоры были открыты для всех членов ВТО. Они должны носить сбалансированный характер, с тем чтобы в них были заинтересованы все участники; иными словами, все стороны должны принять участие в подготовке повестки дня, учитывающей интересы всех членов Организации.

34. С тем чтобы ВТО могла внести свой вклад в устойчивое развитие в рамках будущих торговых переговоров, необходимо предусмотреть следующее: во-первых, существенно расширить общий доступ на рынки для экспортных товаров развивающихся стран, для чего всем торговым партнерам надлежит проявить свою готовность либерализовать "чувствительные" сектора. Во-вторых, ВТО следует принять новые правила, касающиеся инвестиций, конкуренции и торговли, в целях улучшения управления глобальной экономикой. Что касается инвестиций, то для их привлечения необходимо выработать подход, ориентированный на открытие рынков, и обеспечить полное уважение права каждого правительства вводить в действие свои собственные регулирующие нормы. Что же касается конкуренции, то следует в первую очередь укрепить международное сотрудничество в области борьбы с практикой, ограничивающей свободную конкуренцию, такой, как создание международных картелей или злоупотребления, связанные с

доминирующим положением на рынке, и, наконец, уточнить, т.е. улучшить, действующие регулирующие нормы ВТО в контексте устойчивого развития.

35. Европейский Союз поздравляет ЮНКТАД с успешным проведением своей десятой сессии в Бангкоке и призывает ее продолжать прилагать усилия, направленные на то, чтобы положить конец маргинализации наименее развитых стран и обеспечить интеграцию африканских стран в мировую экономику. Кроме того, он приветствует усилия ЮНКТАД по оказанию аналитической и технической поддержки развивающимся странам в области торговли в целях содействия их полной интеграции в мировую торговлю. И наконец, он призывает ЮНКТАД продолжать осуществлять свою деятельность в области торговли, оказывая поддержку развивающимся странам, и в частности наименее развитым странам, в выработке подходов в связи с предстоящими многосторонними торговыми переговорами.

36. **Г-жа Баррингтон** (Ирландия) занимает место Председателя.

37. **Г-н Бакеро** (Колумбия), выступая от имени Группы Рио, говорит, что для стран этой Группы международная торговля без ограничений и диспропорций жизненно необходима для обеспечения успешного развития, основанного на политике открытости по отношению к внешнему миру и экономическом росте, являющемся результатом эффективного использования производственных ресурсов. Группа Рио выражает мнение о том, что расширение международной торговли — это инструмент, позволяющий добиться процветания, и поэтому предлагает безотлагательно начать в рамках Всемирной торговой организации новый раунд торговых переговоров, которые носили бы глобальный и комплексный характер и итогом которых стало бы значительное снижение тарифных и иных барьеров в отношении как товаров, так и услуг. Необходимо укрепить многостороннюю систему торговли, открытый регионализм и экономические отношения между отдельными регионами мира на условиях равноправия. Новый раунд переговоров должен гарантировать отказ развитых стран от субсидирования своего сельскохозяйственного экспорта и в ближайшем будущем обеспечить свободный и транспарентный доступ к рынкам. Необходимо также восстановить

доверие к международной торговой системе, снять ограничения на доступ к рынкам развитых стран, открыть перед развивающимися странами новые перспективы. В этой связи крайне важно укрепить Всемирную торговую организацию и приложить усилия к тому, чтобы ликвидировать протекционистские меры и любую практику субсидирования. Не менее важно также активизировать процесс региональной и субрегиональной интеграции на основе открытого регионализма, поскольку это способствовало бы повышению роли торговли в мировой экономике. Страны Группы Рио не только открывают свои рынки друг для друга, но и пытаются более тесно интегрировать свою экономику.

38. Группа Рио признает важность и потенциал развития электронной торговли и считает, что настоятельно необходимо укреплять международное сотрудничество в этой области. Кроме того, вызывает обеспокоенность нестабильность цен на сырьевые товары, которые и без того находятся на весьма низких уровнях. Большое число стран этого региона зависит от производства и экспорта сырья, в силу чего падение цен на него является одной из главных причин увеличения внешней задолженности. Поэтому важно поощрять открытие рынков для экспортного сырья в целях стабилизации цен на него.

39. Что касается проблемы внешней задолженности, то Группа Рио выражает мнение о том, что настоятельно необходимо разработать механизмы, обеспечивающие надлежащий доступ к внешним ресурсам, которые требуются для финансирования процесса развития. Страны Латинской Америки и Карибского бассейна также сталкиваются с проблемами чрезмерной задолженности, и, по мнению Группы Рио, следовало бы изыскать пути и средства смягчения условий, на которых предоставляются ресурсы в счет помощи в рамках программ облегчения долгового бремени, и расширить возможности финансирования многосторонних органов по осуществлению таких программ. Следует также укрепить многосторонние арбитражные механизмы в целях урегулирования споров, возникающих в процессе пересмотра условий погашения внешнего долга. Программы структурной перестройки должны включать компоненты, касающиеся социальной защиты и борьбы с нищетой.



Финансирование тех или иных вариантов облегчения долгового бремени не должно причинять ущерба поддержке, оказываемой другим видам деятельности в области развития, а также государственной помощи в целях развития, заметное сокращение которой наблюдается в регионе, и устойчивому развитию стран региона по-прежнему должен способствовать приток прямых иностранных инвестиций.

40. **Г-н Сами** (Бангладеш) говорит, что его делегация поддерживает заявление, сделанное Группой 77 и Китаем, и выражает желание высказать несколько дополнительных замечаний, сделав акцент на наименее развитые страны.

41. Вопросы, касающиеся торговли и развития, привлекают к себе внимание развивающихся стран на всех многосторонних форумах. Считается, что, хотя в выигрыше оказываются наиболее развитые в промышленном отношении страны, беднейшие страны также могут извлечь значительную пользу из своего участия в торговых обменах и что торговля является основным двигателем роста для хрупкой экономики наименее развитых стран. Именно это убеждение побудило Генеральную Ассамблею принять решение о том, чтобы ЮНКТАД выполняла функции координационного центра для Программы действий для НРС.

42. Однако за последние десять лет — в отличие от других развивающихся стран, большинству из которых удалось расширить свои рынки сбыта — доля НРС в международной торговле сократилась. Хотя в них проживает 10 процентов всего населения мира, доля этой группы стран в мировом экспорте не превышает 0,4 процента. Такая постепенная и неуклонная маргинализация, несомненно, свидетельствует о том, что, несмотря на принятые недавно меры, на практике не было предпринято никаких искренних попыток обратить вспять указанную понижающую тенденцию.

43. Следовало бы в срочном порядке принять целый ряд жизненно важных мер по оказанию НРС помощи, с тем чтобы они могли воспользоваться преимуществами международной торговли. Рассмотренные на десятой сессии Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию предложения касались, в частности, открытия международных рынков для экспортных товаров из НРС, содействия передаче информации,

знаний и технологий, а также увеличения объема финансовых ресурсов, выделяемых на цели инвестирования в корпоративное и некорпоративное имущество. Необходимо устранить дисбалансы и перекосы в мировой экономике. В настоящее время объем официальной помощи развитию упал до беспрецедентно низкой отметки, что отнюдь не подтверждает стремление партнеров по развитию увеличить оказываемую помощь. Продолжало расти бремя задолженности, на погашение которой расходовалась значительная часть ограниченных валютных поступлений, получаемых НРС от внешней торговли. Парадоксально, но таможенные пошлины на экспортируемые наименее развитыми странами товары на 30 и более процентов превышают среднемировой уровень. Всем товарам из этих стран должен быть открыт свободный доступ на международные рынки. Настоятельно необходимо усовершенствовать общие системы преференций, в частности для НРС, в целях обеспечения интеграции этих стран в международную торговую систему. Следовало бы упростить тарифные режимы, действующие в развитых странах, и полностью отменить тарифные ограничения на экспорт из НРС. И наконец, следовало бы диверсифицировать экспорт сырьевых товаров и параллельно повысить прозрачность и улучшить обмен информацией о состоянии рынков, дав тем самым возможность предприятиям эффективно ее использовать в своей деятельности.

44. Само собой разумеется, что эти проблемы следует рассматривать в глобальном контексте. Подготовка третьей Конференции Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам дает прекрасную возможность для проведения такого рода анализа. Меры, объявленные несколькими странами в отношении изменения условий доступа к рынкам, вселяют оптимизм, и Бангладеш выражает надежду на то, что другие влиятельные страны последуют их примеру.

45. **Г-н Лейро** (Норвегия) говорит, что, хотя глобализация и привела к многочисленным позитивным изменениям в одних странах, она обусловила обострение проблемы маргинализации других стран и что следовало бы позаботиться о том, чтобы обеспечить более эффективную интеграцию всех развивающихся стран в

международную торговую систему. Только увязав между собой интересы всех торговых партнеров и оказав помощь беднейшим странам в том, что касается их участия в многосторонней системе, станет возможным выработать консенсус, необходимый для начала нового раунда торговых переговоров. Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию призвана сыграть важную роль в этой области в качестве органа по межправительственным переговорам и согласованию точек зрения в контексте процесса глобализации и взаимозависимости торговли, инвестиций, передачи технологий и устойчивого развития. Техническое сотрудничество также является жизненно важным элементом процесса интеграции наименее развитых стран в мировую экономику, и ЮНКТАД следует сотрудничать в этих вопросах с Центром международной торговли и ВТО. Необходимо избегать дублирования усилий путем объединения ресурсов и координации деятельности. Именно с этой целью и была разработана Комплексная рамочная программа технической помощи в области торговли для оказания содействия наименее развитым странам, которую полностью поддерживает Норвегия. Следует укрепить эту Рамочную программу, направленную на наращивание потенциала в области торговли, а саму торговлю — включить в планы и стратегии национального развития. Национальная политика и международные меры по оказанию поддержки связаны между собой: именно национальные правительства должны проводить такую политику, которая позволила бы обеспечить экономический рост и решить социальные проблемы, а для этого необходимы благоприятные международные условия в области торговли.

46. Экономика бедных развивающихся стран весьма ослаблена долговым бременем, вследствие чего решение этой проблемы определено в качестве одной из главных задач в международных стратегиях в области развития. Расширенная инициатива в пользу бедных стран с крупной задолженностью — это тот механизм, который должен дать еще один шанс странам с наибольшей задолженностью. Вызывает сожаление то, что до сих пор не удовлетворены долгосрочные потребности Инициативы в финансовых ресурсах. Решающим шагом на пути пополнения финансовых ресурсов Инициативы явилось заключение

Лиссабонского соглашения в июне 2000 года. Норвегия поддерживает усилия бреттон-вудских учреждений, направленные на реализацию Расширенной инициативы, и выражает удовлетворение по поводу того, что к концу года около 20 стран смогут достичь своего целевого показателя. Это послужило бы важным вкладом в выполнение задач, поставленных международным сообществом в области облегчения долгового бремени.

47. **Г-н Лоо** (Сингапур), выступая от имени Ассоциации государств Юго-Восточной Азии (АСЕАН), говорит, что в последние два года, после экономического и финансового кризиса в регионе, был отмечен общий экономический подъем. Указанный кризис явился серьезным ударом после нескольких лет быстрого роста и показал, что ни одна страна, независимо от мощи ее экономики или темпов роста, не может избежать негативных последствий дестабилизации мирового рынка. Кроме того, он выявил трудности, связанные с управлением национальной экономикой в рамках все более интегрированной глобальной экономики. Страны — члены АСЕАН приняли меры по преодолению кризиса и ответили на различные вызовы процесса глобализации, приняв стратегии, отвечающие их национальным критериям, в целях извлечения из него максимальной пользы и сведения к минимуму сопряженных с ним рисков и издержек. Другим фактором, не менее важным, чем национальные стратегии, является то, что, несмотря на различия в структуре их экономики, страны — члены АСЕАН выступили единым фронтом на региональном и международном уровнях. Регион АСЕАН в целом проявлял дух открытости в области торговли и инвестиций даже в самый разгар финансового кризиса. Либерализация торговли — важный инструмент развития, равно как и прямые иностранные инвестиции, которые необходимы для расширения и улучшения долгосрочных перспектив развития экономики стран, затронутых кризисом. Поэтому страны — члены АСЕАН предприняли целый ряд региональных инициатив, направленных на то, чтобы продемонстрировать потенциальным инвесторам жизнеспособность и динамизм своего региона. Признавая также важность сокращения "цифрового разрыва" и использования преимуществ экономики, основанной на знаниях, руководители стран — членов АСЕАН договорились о создании зоны свободной торговли для товаров, услуг и

инвестиций в информационные и коммуникационные отрасли, с тем чтобы обеспечить конкурентоспособность стран — членов АСЕАН в условиях новой экономики, основанной на знаниях.

48. На международном уровне страны — члены АСЕАН широко и активно участвуют в глобальных многосторонних торговых переговорах. Они выступают за скорейшее начало нового раунда переговоров, в ходе которых следовало бы рассмотреть такие вопросы, как расширение доступа на рынки сельскохозяйственной продукции, влияние торговли на глобальное развитие и укрепление потенциала развивающихся стран, в частности НРС. Они также выступают за создание такой многосторонней торговой системы, которая носила бы универсальный, открытый, справедливый и регламентированный характер. Эта система исключала бы возможность дискриминации и являлась бы транспарентной, от чего выиграли бы все страны, в особенности развивающиеся. В этой связи АСЕАН выражает надежду на то, что все страны, желающие присоединиться к соглашениям ВТО, смогут сделать это в ближайшем будущем, и обращается с просьбой ускорить процедуру принятия в ВТО трех ее членов, а именно Камбоджи, Лаосской Народно-Демократической Республики и Вьетнама.

49. Г-н Оун (Ливийская Арабская Джамахирия) отмечает, что принятие многими странами — в контексте глобализации экономики — стратегии либерализации торговли, политическая стабильность и значительное усовершенствование правовой базы в сфере телекоммуникаций обусловили увеличение потоков капитала, питающих инвестиции. Однако, несмотря на это, развитие мировой экономики характеризуется несправедливостью и неравноправием: плодами такой эволюции пользуются развитые страны, в то время как подавляющее большинство развивающихся стран по-прежнему живет в условиях нищеты и маргинализации. Глобализация финансовой деятельности и ее доминирование над промышленной деятельностью являются двумя основными источниками нестабильности, ярким подтверждением чего служат, в частности, последовавшие один за другим финансовые кризисы в Европе, Мексике, Азии и Бразилии. Быстрое распространение этих кризисов со всей

очевидностью показало неспособность международной финансовой системы решать все те проблемы, которые возникают в процессе трансформации мировой экономики. Несмотря на определенный экономический рост в ряде стран, африканский континент в целом является самым отсталым с точки зрения экономического развития: значительное число стран этого континента не могут обеспечить сколь-нибудь заметное оживление своей экономики по причине отсутствия финансовых ресурсов. Континент сталкивается с многочисленными трудностями, в особенности с проблемами в области внешней торговли: речь идет об ограничениях административного характера, установленных промышленно развитыми странами, проводящими протекционистскую политику, внешней задолженности, постоянном сокращении объема официальной помощи в целях развития, нехватке прямых иностранных инвестиций, затрудненном доступе к необходимым технологиям и т.п.

50. Принцип либерализации торговли и стратегии, основанные на взаимной выгоде, заслуживают одобрения, однако не следует забывать о том, что процесс их реализации на практике сопряжен с трудностями, поскольку действующие механизмы и системы создавались исходя из нужд и положения промышленно развитых стран, и что развивающиеся страны не могут участвовать в таких механизмах и системах, поскольку они испытывают серьезную нехватку ресурсов, их экономика является уязвимой по отношению к внешним условиям, а финансовые рынки характеризуются низким уровнем развития и поскольку они не обладают необходимыми средствами для финансирования своего развития и во все большей степени отстают в технологическом плане. Что касается международной торговли, то связи между промышленно развитыми странами и развивающимися существенно разбалансированы, поскольку последние экспортируют сырье и сырьевые товары и импортируют готовую продукцию. В основе теории, которую поддерживают промышленно развитые страны, а именно теории сравнительных преимуществ, лежит идея о том, что каждая страна благодаря специализации на тех видах товаров, в производстве которых она обладает наибольшими преимуществами по отношению к другим странам, расширяет свой экспорт и более эффективно

использует свои ресурсы. Однако, по мнению многих экономистов, такая специализация ведет к тому, что развивающиеся страны оказываются в подчинении у развитых стран, и лишает их возможности пользоваться благами динамичного развития промышленных отраслей, обеспечивающих благосостояние населения. Эти блага выражаются в повышении квалификации рабочей силы, более широком применении инновационных подходов и увеличении и консолидации цен на экспортные товары, что в свою очередь ведет к повышению уровня доходов населения. Иными словами, такая специализация выражается в том, что промышленно развитые страны неизменно специализируются на промышленном производстве и автоматически являются единственными, кто извлекает совокупную выгоду из его динамичного развития.

51. Как следствие, возникает необходимость в изменении традиционных торговых схем, реформировании международной экономической системы, обеспечении разумной взаимодополняемости и кооперации, учете потребностей в сфере развития и положения развивающихся стран и поиске надлежащих решений проблем и путей преодоления трудностей, с которыми они сталкиваются. Генеральная Ассамблея Организации Объединенных Наций приняла множество резолюций, в которых она призывает международное сообщество принять надлежащие и справедливые меры в области торговли и развития, однако некоторые промышленно развитые страны продолжают придерживаться своих старых позиций и по-прежнему пытаются навязывать свою волю всем народам мира с помощью мер экономического принуждения, вплоть до эмбарго.

52. Подобно многим странам Азии, Африки и Латинской Америки, Ливийская Арабская Джамахирия испытала и продолжает испытывать на себе действие мер экономического принуждения, принятых Соединенными Штатами Америки: замораживание авуаров, запрет на передачу технологии и т.д. Ливийская делегация настоятельно призывает международное сообщество в срочном порядке принять действенные меры, направленные на то, чтобы положить конец практике применения развитыми странами в отношении других стран в

одностороннем порядке мер такого рода, противоречащих принципам Устава Организации Объединенных Наций.

53. Г-н Исаков (Российская Федерация) с удовлетворением отмечает те позитивные изменения, которые, согласно докладу ЮНКТАД о торговле и развитии за 2000 год (A/55/15), происходили в мировой экономике и торговле в 1999 году, и отмечает, что прогнозы на текущий год вселяют определенный оптимизм. Вместе с тем, как указано в докладе, диспропорции в развитии и несбалансированность торговли могут привести к всплеску протекционизма на мировых рынках, а это свидетельствует о том, что международная торговая система еще далека от совершенства и что ее правила нуждаются в улучшении. Главной целью международных усилий в этом направлении должно стать установление стабильных, предсказуемых и недискриминационных условий доступа на мировые рынки товаров и услуг для всех участников торговли, и особенно для развивающихся стран и стран с переходной экономикой, поскольку только в этом случае указанные страны могут рассчитывать на международную торговлю как один из главных источников поступления ресурсов на цели финансирования своего экономического и социального развития.

54. В этой связи Российская Федерация особенно обеспокоена ростом популярности некоторых форм скрытого протекционизма, таких, как антидемпинговые процедуры, как в развитых, так и в развивающихся странах. Она выступает за усиление международного контроля за соблюдением согласованных правил урегулирования споров в этой области и за решительное противодействие протекционизму. В то же время дальнейшая либерализация торговли возможна лишь в увязке с общим состоянием мировой экономической системы. При этом необходимо в полной мере учитывать особенности и уровень экономического развития различных стран, а также подготовленность их законодательных и регулирующих структур к обеспечению защиты собственных экономических интересов.

55. Важнейшей задачей является более энергичная реализация на деле принципа универсальности многосторонней торговой системы путем

устранения дискриминирующих требований, установленных в отношении присоединения к ВТО развивающихся стран и стран с переходной экономикой. Поэтому Российская Федерация поддерживает предложение Европейского Союза об ускоренном порядке присоединения к этой организации НРС, предложение, которое согласуется с призывом Генерального секретаря и участников Саммита тысячелетия о принятии конкретных мер по установлению льготного торгового режима для данной категории стран.

56. Российская Федерация вновь подтверждает то большое значение, которое она придает деятельности ЮНКТАД как координатора системы Организации Объединенных Наций в области торговли и развития. Особой поддержки заслуживает ее работа по практическому содействию странам-членам в интеграции в многостороннюю торговую систему и в мировую экономику в целом.

57. Проблема внешней задолженности является одним из главных препятствий на пути к устойчивому развитию. Приоритетной задачей в ее решении должна стать реализация Расширенной инициативы в пользу бедных стран с крупной задолженностью. В то же время Инициатива должна оставаться сбалансированной в плане целей и ресурсов и не должна приводить к нарушениям в работе международных финансовых институтов и международных механизмов финансирования. Важным условием остается также необходимость справедливого распределения бремени расходов между государствами-кредиторами.

58. Российская Федерация считает также необходимым привлечь внимание соответствующих международных институтов к сложному положению стран со средним уровнем доходов, имеющих большую внешнюю задолженность. Чрезмерные платежи по долговым обязательствам серьезно препятствуют проведению в этих странах необходимых экономических и социальных реформ. Помощь в облегчении долгового бремени способствовала бы скорейшему достижению ими устойчивого уровня внешнего долга.

59. **Г-н Олукани** (Нигерия), выступая от имени Группы 77 и Китая, выражает удовлетворение по поводу качества докладов, представленных секретариатами Организации Объединенных Наций

и ЮНКТАД, но с сожалением указывает на позднюю публикацию доклада о внешней задолженности (A/55/422). Он призывает Секретариат Организации Объединенных Наций принять необходимые меры по обеспечению своевременной публикации столь важных докладов, каким является доклад о внешней задолженности.

60. Сегодня, когда мир вступает в эпоху “новой глобальной экономики”, движимой информационными и коммуникационными технологиями, наблюдается неизменное падение значения сырьевых товаров в мировой торговле. Доля развивающихся стран в мировой торговле также сокращается, и — что вызывает еще большую озабоченность — цены на сырьевые товары остаются на самых низких за многие годы уровнях. Поскольку между нищетой и сырьевыми товарами в развивающихся странах существует явная взаимосвязь, предпринимаемые ими усилия по борьбе с нищетой и обеспечению своего развития неизменно сопряжены с трудностями. Поэтому настоятельно необходимо придать новый импульс международному сотрудничеству в области сырьевых товаров, поставив при этом цель, в частности, способствовать развитию в развивающихся странах отраслей по первичной переработке сырья, с тем чтобы дать этим странам возможность эффективно использовать поступления от внешней торговли, и поощрять их к диверсификации своей экспортной базы для избежания конкуренции, обусловленной экспортом одних и тех же товаров на ограниченные рынки развитых стран.

61. Провал Конференции ВТО на уровне министров, состоявшейся в Сиэтле, является отражением общей неудовлетворенности многосторонней торговой системой, которая в настоящее время носит ассиметричный характер, однако Группа 77 рассматривает эту ситуацию как вызов с точки зрения необходимости развития международного сотрудничества. Успешное завершение работы десятой сессии ЮНКТАД, состоявшейся в Бангкоке, подтвердило реальную возможность преодоления препятствий, с которыми столкнулась международная торговая система, путем принятия мер, направленных на то, чтобы завоевать доверие развивающихся стран и обеспечить им доступ к тем благам, которые дает эта система. Иными словами, следует предпринять

шаги по их полной интеграции в мировую экономику и в систему международной торговли, в частности путем включения торговли сельскохозяйственной продукцией в сферу действия обычных правил ВТО, решения в приоритетном порядке проблем малых аграрных островных государств, открытия рынков развитых стран для экспортной продукции из развивающихся стран, обеспечения беспешлиного и бесквотового доступа на рынки для товаров, экспортируемых наименее развитыми странами, и устранения тарифных барьеров. В рамках нового раунда многосторонних переговоров следовало бы также уделить особое внимание оказанию надлежащей помощи развивающимся странам, с тем чтобы помочь им создать инфраструктуру и другие необходимые условия для эффективного выполнения положений заключенных многосторонних соглашений и тем самым дать этим странам возможность реализовать весь потенциал, сокрытый в упомянутых соглашениях.

62. Однако попытки реформирования международной торговой системы будут оставаться тщетными до тех пор, пока не будет решена проблема внешней задолженности развивающихся стран. Кризис, возникший на международной арене более 20 лет назад, сохраняется, и в докладе, посвященном этому вопросу (A/55/422), представлена мрачная картина сложившегося положения. Как и вчера, сегодня очевиден тот факт, что задолженность по-прежнему является одним из главных препятствий на пути развития. Необходимо предпринять решительные шаги по окончательному урегулированию этой проблемы.

63. Что касается бедных стран с крупной задолженностью (БСКЗ), то, несмотря на отмеченный в целом ряде из них незначительный экономический рост, реструктуризация долга по-прежнему сопряжена с проблемами и они неизменно испытывают на себе влияние негативных тенденций, определяющих цены на сырьевые товары, учетные ставки и потоки частных капиталов. Инициатива в пользу БСКЗ грешит многочисленными недостатками, в числе которых следует упомянуть прежде всего слишком жесткие условия и ограничения, установленные в отношении получения помощи, и громоздкие административные процедуры. Приведенные в докладе цифры свидетельствуют о том, что,

несмотря на благие намерения, Инициатива не решила проблем БСКЗ.

64. Определенные меры по облегчению долгового бремени, в частности в форме списания государственного долга, были приняты в отношении должников, не входящих в группу бедных стран с крупной задолженностью, однако их положение не улучшилось, в первую очередь ввиду сокращения объема официальной помощи в целях развития. Страны со средним уровнем доходов, которые имеют умеренную или большую задолженность, и страны-должники с низким уровнем доходов тщетно пытаются решить свои проблемы с помощью своих собственных схем уменьшения долговой зависимости. Хотя некоторым из них, по имеющимся данным, удалось договориться с коммерческими банками о сокращении суммы своего долга, недавние международные финансовые кризисы выявили недостатки международных механизмов в области реструктуризации задолженности по банковским кредитам. В этой связи следует особо указать на отсутствие эффективного механизма, позволяющего вовлекать частых кредиторов в процесс предупреждения и урегулирования финансовых кризисов и, тем самым, избегать возникновения таких ситуаций, которые характеризуются неравноправным и несправедливым распределением бремени расходов между должниками и кредиторами. Эта особая проблема указывает на необходимость изыскания эффективных путей и средств недопущения "ухода" кредиторов, спекулятивного наступления на национальные валюты и обусловленного этим "бегства" капитала.

65. Вышеизложенные соображения свидетельствуют о том, что программы облегчения долгового бремени, разработанные многосторонними финансовыми учреждениями, по-прежнему страдают серьезными недостатками. Следует в срочном порядке принять радикальные меры по следующим трем направлениям: БСКЗ, государственный долг и задолженность по банковским кредитам со стороны тех стран, которые не входят в число бедных стран с крупной задолженностью. Как отмечается в Гаванской программе действий, международное сообщество должно стремиться к достижению цели полного списания задолженности развивающихся стран,

которую они не в состоянии погасить, а также искать справедливое и надежное решение для проблемы внешней задолженности этих стран, в том числе путем создания новой международной финансовой архитектуры, в которой развивающиеся страны были бы представлены надлежащим образом.

66. В данной связи было бы желательно, чтобы Комитет внимательно проанализировал содержащееся в рассматриваемом докладе предложение о создании группы независимых экспертов, которой было бы поручено провести объективный анализ проблемы внешней задолженности во всех ее аспектах. Полностью признавая усилия, предпринимаемые некоторыми странами-кредиторами и странами-донорами и проявляемое ими понимание, страны Группы 77 выражают мнение о том, что пришло время перейти от полумер к поиску окончательного решения. Пока долговая петля, наброшенная на шею развивающихся стран, не ослабнет, нельзя будет сказать о том, что человечество свободно и живет во взаимозависимом мире, где судьбы бедных и богатых неразрывно связаны между собой.

67. **Г-н де Мора** (Бразилия), выступая от имени стран МЕРКОСУР, говорит, что он поддерживает заявления, сделанные представителем Нигерии от имени Группы 77 и Колумбии от имени Группы Рио, а также Австралии от имени Кернской группы. Программа либерализации торговли, осуществляемая МЕРКОСУР с 1991 года, позволила втрое увеличить региональный торговый оборот между четырьмя членами Группы, поскольку в ее основу положен принцип, согласно которому субрегиональная экономическая интеграция вносит важный вклад в решение более общих задач многосторонней торговой системы. Страны МЕРКОСУР применяют и соблюдают принципы открытого регионализма, причем несмотря на серьезные препятствия и ограничения, устанавливаемые в отношении экспорта товаров из этих стран. Для восстановления доверия в рамках международной торговой системы необходимо открыть новые возможности для развивающихся стран и гарантировать им доступ на рынки развитых стран. К сожалению, различные инструменты торговой политики используются для достижения протекционистских целей: речь идет об антидемпинговых мерах, добровольном

ограничении экспорта и других нетарифных барьерах. По мнению стран МЕРКОСУР, следует приложить усилия к тому, чтобы продолжить переговоры в рамках Уругвайского раунда в целях пресечения протекционизма и практики субсидирования и придания многосторонней торговой системе большей сбалансированности. Открытая, справедливая и недискриминационная система, дополняемая многосторонними природоохранными мерами, имеет жизненно важное значение для обеспечения устойчивого развития. Протекционистские меры, субсидирование и ограничения в отношении занятости препятствуют торговле и могут создать серьезные проблемы в области охраны окружающей среды, устойчивого развития и искоренения нищеты. Являясь свидетелями рождения новой экономики, страны МЕРКОСУР признают важность и потенциал электронной торговли, однако выражают мнение о том, что в данный момент преждевременно обсуждать вопрос о каких-либо конкретных обязательствах в этой области. Необходимо, чтобы все страны приступили к углубленному анализу вопросов доступа на рынки и сокращению субсидий в сельском хозяйстве, причем как в отношении внутреннего производства, так и экспорта из развитых стран. Крайне важно также содействовать широкому и активному участию развивающихся стран в многосторонних торговых переговорах, а также создать для них такие условия, которые способствовали бы их экономическому росту и искоренению нищеты. Крупнейшие мировые державы должны проявить гибкость при обсуждении "чувствительных" вопросов, таких, как сельское хозяйство и антидемпинговые меры, а ВТО следовало бы укрепить и усовершенствовать международную торговую систему.

68. **Архиепископ Мартино** (наблюдатель от Святейшего Престола) с удовлетворением отмечает, что в последние годы в мире произошли существенные сдвиги в области сокращения задолженности беднейших стран. В нынешнем, юбилейном, 2000 году были предприняты значительные усилия по повышению уровня информированности общественности относительно этой задачи, связанной с восстановлением самой справедливости. Однако сегодня широко признается тот факт, что для беднейших стран облегчение долгового бремени оправдано как с экономической

точки зрения, так и с точки зрения развития. Как представляется, удалось мобилизовать ресурсы, требуемые для реализации Расширенной инициативы в пользу беднейших стран с крупной задолженностью (БСКЗ). Теперь следует позаботиться о скорейшем достижении поставленных в ней целей, с тем чтобы, как неоднократно подчеркивал Папа Иоанн-Павел II, к концу 2000 года мерами по облегчению долгового бремени было охвачено как можно большее число стран. Такие меры надлежит принять в срочном порядке, поскольку это позволит Организации Объединенных Наций добиться быстрого успеха в области борьбы с нищетой и реализации целей развития, поставленных перед собой самими правительствами совсем недавно в ходе Саммита тысячелетия, в частности цели сокращения вдвое уровня абсолютной нищеты к 2015 году. Для мира, в котором наука получили небывалое развитие и в котором накоплены такие богатства, это вполне посильная задача. Осознание нашей взаимозависимости должно укрепить дух солидарности, а научно-технический прогресс должен быть увязан с принципом, согласно которому необходимо “делиться” новейшими достижениями с другими.

69. Облегчение долгового бремени не является самоцелью. Оно должно вписываться в более общие рамки развития человечества, когда высвобождающиеся ресурсы в интересах малоимущих используются для улучшения здравоохранения и образования, а также финансирования социальных секторов. Большой упор на национальный потенциал и привлечение широких слоев общества будет способствовать повышению эффективности и транспарентности.

70. Национальные стратегии сокращения масштабов нищеты должны быть привязаны к конкретной ситуации в каждой отдельной стране. Те страны, которые недавно пережили конфликт или освободились от оков тоталитаризма, необязательно располагают всеми элементами, необходимыми для обеспечения нормального функционирования гражданского общества. Было бы парадоксально, если бы следствием работы над такими стратегиями явилось бы ослабление борьбы с нищетой или выдвигание ряда новых условий, препятствующих облегчению долгового бремени. Следовало бы также проявлять гибкость при

осуществлении последующей деятельности и закреплении достигнутого прогресса, в частности учитывать тот факт, что внешние экономические потрясения могут иметь серьезные последствия для тех или иных стран, как это недавно произошло при резком повышении цен на нефть.

71. Нынешняя картина представляется не столь радужной, как хотелось. Расширенной инициативы в пользу БСКЗ самой по себе недостаточно для того, чтобы наименее развитые страны могли искоренить нищету и обеспечить более высокие темпы экономического роста. Эти страны продолжают испытывать на себе негативные последствия политики протекционизма, проводимой богатыми странами, и значительная часть средств, выделяемых на цели оказания помощи в области развития, используется для выплат в счет обслуживания долга. Сообщество наций и его международные учреждения должны изыскать новые пути для еще большего облегчения долгового бремени беднейших стран и даже рассмотреть вопрос о его полном списании в отдельных случаях. Щедрость и дух солидарности, проявленные огромным числом граждан самых богатых стран, побудили политических руководителей этих стран сделать первый обнадеживающий шаг в этом направлении. Следует пойти дальше.

72. В этой связи Святейший Престол хотел бы подчеркнуть то значение, которое он придает международному совещанию высокого уровня, посвященному рассмотрению вопроса о финансировании развития на межправительственном уровне. Официальная помощь в целях развития по-прежнему играет основополагающую роль. Взятые в этой области обязательства являются моральным долгом, и их следует выполнять. Частный сектор также должен взять на себя обязательства в социальной сфере. В своем обращении, распространенном по случаю Всемирного дня мира, отмечавшегося 1 января сего года, Папа Иоанн-Павел II подчеркнул, что миру необходима “новая культура международной солидарности”. Действительно, во взаимозависимом мире выживание не может быть обеспечено лишь на основе защиты ограниченных частных или национальных интересов. Для этого необходимо чувство солидарности.



**Объявление, касающееся проектов резолюций**

73. **Председатель** объявляет о том, что Мальта присоединилась к числу авторов проектов резолюций A/C.2/55/L.7 и A/C.2/55/L.11, касающихся соответственно пунктов 98 и 95 повестки дня, и что Франция вошла в число авторов проекта резолюции A/C.2/55/L.4, касающегося пункта 94(b) повестки дня.

*Заседание закрывается в 13 ч. 10 м.*